

Cartes d'Affaires

Avocat F. Dodd Tweedie Coles des rues Canada & Court Edifice Hall Edmundston, N.-B.

Avocat Casier-P. S. T. 42 M.-D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N. B.

Médecin Dr. E. SIMARD Médecin - Chirurgien téléphone 84 rue St-François EDMUNDSTON, N.-B.

Avocat J.-E. MICHAUD Bureau: rue St-François, autrefois occupé par M. Pius Michaud. Edmundston, N. B.

Avocat Albert J. DIONNE B.A. Avocat, Notaire Public 801 au: Chez J. Tétu Vois 1 de Jos E. Bard. Edmundston N. B.



Avocat A.P.N. McLaughlin Avocat, Notaire Public CAMPBELLTON, N.-B.

Collecteurs Casier P. 159 Tel. 323 Credit Guarantee Percepteur de Vos Crédits en souffrance 39, rue Canada, Edmundston, N. B.

Architectes BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu. OSCAR BEAULE ALBERT MORISSETTE 21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

Comptables P. Lansdowne Belyea W. Clarence McNicce BELYEA ET MCNIECE COMPTABLES LICENCIES Dans La Province De Québec Et Au Canada Auditeurs Pour La Ville de Campbellton Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B. Bureau: St-Jean, - Moncton, - Campbellton, N. B.

Dr. A. M. SORMANY RAYONS-X - TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES Heures de bureau: 8 heures à midi - 1 hre à 3 hres de l'après-midi - 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

AU Foyer

Un homme qui sait quatre langues vaut quatre hommes. - Chs-Quint.

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE

La Maternité La maternité est une fonction naturelle et doit se faire d'une façon normale; la femme enceinte ne doit pas se considérer comme une invalide.

Le prêtre l'a touché du doigt, Et le voilà grand personnage! Très grand personnage ayant droit Au respect du jeune ménage;

Car il est, sortant du Saint-Lieu, Ce tout petit rien, dans les Imnges, Le petit enfant du bonDieu, Le petit frère des bons anges.

Qu'il reste donc jusqu'à ce soir Une chose auguste et sacrée, Adorable, que l'on croit-voilà D'un nimbe d'anges entourée:

Si maman veut apaiser La divine petite chose, Que ce soit un petit baiser Que sur son front elle dépose.

("Le Passe-Temps")

LES "RESSUSCITES" ("La Croix") A-t-il fait beau pendant les vacances de Pâques... ?

Un Revenu à Vie... Garanti! Voici un tableau du système de revenu à vie qui joint la protection à l'épargne et à la pension.

LA JOIE ET LA BENEEDICTION D'UN FOYER On demande des Foyers catholiques pour des Orphelins

Confederation Life Association Toronto, Canada Sans obligation de ma part, veuillez me fournir des renseignements complets au sujet du plan "Un Revenu à Vie Garanti!"

BOITE AUX QUESTIONS

Q.-Y a-t-il un acheteur de tapis dans la région? Si oui, veuillez m'adresser le nom et l'adresse, s'il vous plaît?

Q.-Il m'arrive souvent de passer la soirée dans une famille amie de la mienne, et à mon départ l'une des jeunes filles me reconduit à la porte.

Q.-Vous auriez tort de vous en vanter, car probablement que ces gens agissent ainsi sans intention et par inadvertance, pour la seule raison que vous avez avec eux des relations intimes.

Q.-Est-il nécessaire de serrer des couches chaudes, radi, laine et cotonnières?

Q.-Oh! pourrais-je me procurer un dictionnaire du Bon Langage et pouvez-vous me suggérer d'autres ouvrages sur ce sujet?

Q.-Vos questions me font énormément plaisir; c'est avec non moins de contentement que je vous conseille de vous adresser à la Procure des Missions des Soeurs de Ste-Anne, Lachine, Québec, ou à la Librairie Beauchemin à Montréal.

Q.-Je ne puis que vous féliciter de votre initiative et de votre persévérance. Les mots français dans les affaires, 1000 mots illustrés, catalogue de philologie, 2000 mots illustrés par l'image, etc.

Q.-L'été, poursuivant sa carrière Vers les torrents de lumière Sur ses obscurs blasphèmes Que de fois des jours humides ont ainsi détrempé cette suppression de Dieu!

Q.-Et puis, c'est tout simplement eux qui sont supprimés.

Q.-Sainte verdure de l'Eden! Force obtenue du sentiment religieux, qui monte dans les âmes, comme à chaque renouveau, la sécheresse monte derrière la mort apparente des écorces.

Q.-Puisse incoercible de la grâce! Je l'ignorais non bras pendant seulement un an, et ce serait l'ankylose, et je ne pourrais déjà plus m'en servir.

Q.-Mais mon âme revit en tempête, En contrition et en harnes, après parfois une mort d'un demi-siècle Et le petit-fils d'un Renan sera le mystique Psichari!

Q.-Bienheureux ceux qui, cette semaine, ont correspondu à cette grâce universelle. Bienheureux ceux qui ont redit au Maître: "C'est toi qui asles paroles de la vie éternelle!"

Q.-Bienheureux ceux qui, entendant les gais carillons des cloches de Pâques ont pu s'écrier: "Mon Dieu, je suis ressuscité!"

Q.-Voulez-vous administrer vos biens Renseignements Gratuits

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE J. WALTER HOGG Edmundston, N. B.

AVRIL

(Mois consacré au Bon Pasteur) Pleine lune, le 9 Dernier quartier, le 9 Nouvelle lune, le 17 Premier quartier, le 25

1 M/Ste Irène 2 J/ JEUDI SAINT 3 V/VENDREDI SAINT 4 S/SAMEDI SAINT 5 D/PAGES 6 L/Saint Apollonia 7 M/S. Célestin 8 M/Notre Dame de Pitié 9 J/Ste Marie Clotilde 10 V/S. Eulbert 11 S/S. Léon 12 D/Quasimodo 13 L/S. Herménégilde 14 M/S. Justin 15 M/Ste Anastasie 16 J/Ste Lutgarde 17 V/S. Anicet 18 S/S. Apollonia 19 D/3ème Dim. après Pâques 20 L/S. Gérard 21 M/S. Anselme 22 M/Solemnité de S. Joseph 23 J/S. Georges 24 V/S. Fédéric 25 S/S. Marc l'Evangéliste 26 D/3ème Dim. après Pâques 27 L/S. Pierre Canisius 28 M/S. Paul de la Croix 29 M/S. Pierre de Vérone 30 J/Ste Catherine de Sienne

Maux de Tête

Kruschen y mol Fin

"Je souffrais terriblement de maux de tête et fréquemment j'avais des étourdissements qui m'affectaient la vue. J'occupais position très sédentaire, étant correcteur d'épreuves. Je fis un voyage de Kruschen et dès ce moment je devins une toute autre personne. Maux de tête et étourdissements disparurent et chose encore plus merveilleuse ma vue s'est à ce point améliorée que j'ai pu reprendre mon ancien travail de correcteur d'épreuves. Je suis maintenant âgé de 58 ans, j'aime à prendre mon bain d'eau froide pendant toute l'année, j'ai bon appétit et me considère en parfaite santé et la vie m'est un réel plaisir." (G. F.)

Les Seis Kruschen s'attaquent directement à la cause du mal et font disparaître la cause en assurant doucement le parfait fonctionnement des organes éliminateurs, comme le veut la nature.

COIN DE LA BONNE CUISINIÈRE

TETE EN FROMAGE Détail: 1 tête de porc, 2 oignons moyens, feuilles de céleri séchées, 6 pièces eau, sel et poivre.

Préparation: Mettez votre tête dans une assiette de ferblanc assez profonde, choisissez des belles pommes, pelez-les et coupez-les par tranches; mettez un rang de pommes, saupoudrez de sucre et de beurre, râpez la muscade et couvrez de pâte; pressez les bords ensemble et faites cuire dans un fourneau modérément chaud pendant quarante minutes.

TARTES AUX POMMES Composition: 4 grosses pommes, 1 tasse de sucre 1/2 muscade râpée, 1 cuillerée à thé de beurre, pâte à tarte.

Préparation: Mettez votre pâte dans une assiette de ferblanc assez profonde, choisissez des belles pommes, pelez-les et coupez-les par tranches; mettez un rang de pommes, saupoudrez de sucre et de beurre, râpez la muscade et couvrez de pâte; pressez les bords ensemble et faites cuire dans un fourneau modérément chaud pendant quarante minutes.

"Secrets de la Bonne Cuisine" par St. Eusebe Edlin En Vente à \$1.25 - à L'IMPRIMERIE DU MADAWASKA

La Vieille Fille

Par PIERRE L'ERMITE

Suite L'auto m'attendait à la porte; le silence ne pouvait se prolonger au-delà du cimetière; et, vaguement, je redoutais un entretien sous les yeux du chausseur.

—Yvonne... peut-être... ? —Il ne s'agit plus d'Yvonne... Elle est morte... Que Dieu ait sa pauvre petite âme! Et il dit l'avoir, car il est infiniment miséricordieux... Comme vous le dites avant hier à son chevet, c'est lui qui a sauvé Madeline... Cette récompense, c'est vous!...

—C'est peut-être incorrect ce que je vous ai dit... mais c'est tout ce que j'ai pu dire... Tout à l'heure, quand j'ai vu le trou où Yvonne disparaissait, j'ai pensé qu'un trou semblable s'ouvrirait devant moi, pensant aussi cette différence, c'est que le bon cœur a demandé à haut ma récompense... ?

—Vous me faites peur... Mais non! Il n'y a rien là qui doive vous faire peur... Ne voyez dans ce que je vais vous dire que l'évidence normale d'un sentiment profond, poussé sans calcul, sur le terrain de la charité. "Il n'est pas bon que l'homme soit seul", c'est Dieu lui-même qui l'a affirmé. Or j'ai été seul jusqu'au jour où je vous ai rencontrée, sans vous chercher... C'est vous qui êtes venue au laboratoire... Et vous m'avez fait comprendre le charme divin de faire le bien.

—Moi, j'étais incapable de répondre. La voix d'autres arrivait devant de nous. Je devais être pâle... Lui, était effrayant à voir. Heureusement, nous sortions du cimetière, ce qui pour les profanes suffisait à tout expliquer. Je lui tendis la main. Il l'a prise... Puis sans regarder, il s'éloigna dans le désert de la tombe.

—Moi, j'étais épouvanté... ? —C'est peut-être incorrect ce que je vous ai dit... mais c'est tout ce que j'ai pu dire... Tout à l'heure, quand j'ai vu le trou où Yvonne disparaissait, j'ai pensé qu'un trou semblable s'ouvrirait devant moi, pensant aussi cette différence, c'est que le bon cœur a demandé à haut ma récompense... ?

Moi, je me suis blottie dans un coin de la voiture, et j'ai pleuré d'être. Je croyais que la lutte était finie. Je m'étais levée, me demandant plus rien à la vie, la vie ne viendrait plus frapper à ma porte, alors que tant d'autres jeunes filles l'appellent désespérément à la leur.

—Et encore, il va falloir discuter et lutter... M. Raymond ne sera jamais sur mon chemin... Oh! je n'en doute pas un instant. Mais j'ai compris qu'il avait en Guy un allié, qui sera plus offensif que lui.

—M. Raymond est riche, le page serait vite tournée. Mais il est fier, et sauvage, et pauvre. Ce mot "sauvage" est l'argument le plus grand en faveur de celui qui désamorce l'âme d'un peu d'amour.

—Je suis obligé de regarder la question en face. Avec votre grâce, ô mon Dieu, je la regarderai en face. CHAPITRE XXXVII

—Pendant la nuit, je suis allé jusqu'à la suprême de ma vie! Après avoir joué avec mon cœur l'amour aujourd'hui me tend les bras... Un fier amour que je n'attendais pas.

—M. Raymond avec la franchise qui le caractérise, m'a dit son rêve. Et ce rêve est: que je devienne sa femme. Alors, dans la loyauté de mon âme, je m'interroge.

—Pardonnez-moi, d'une façon générale, mais je suis obligé de me marier? Obligé... ? Non. Il faut des amants... Je le sais. La patrie et l'Église ne réclament. On le dit, et on le répète partout, et on a raison. Mais personne n'a jusqu'au con-

clure de ce besoin à l'obligation absolue de se marier; que coûte, même si le mariage ne vous dit rien. Le mariage ne s'impose donc pas, comme obligatoire par lui-même. Je dresse maintenant la seconde question: Est-il préférable que je me marie?

Pour abandonner le mariage, il faut aimer l'homme qu'on accepte pour mari, ou, du moins, pouvoir espérer qu'un jour on l'aimera, et qu'on lui donnera, dans son cœur, la place qu'il doit avoir. Or, quel est l'état de mon cœur à ce point de vue?

—Ce cœur a été blessé d'une grande blessure, dont il souffrira tant qu'il battra. Il a été imprégné d'un souvenir humain, qui empêchera toute autre humaine affection d'y fleurir en franchise.

—Ensuite, il n'a plus les illusions qui désamortissent en moi la vision exacte des choses. Il sait, par l'exemple de Guy et par le mien, qu'il ne suffit pas d'aimer pour être aimé.

—C'est, je l'ai vu... Je ne puis plus pas l'avoir vu. Guy et Colette ne parlent pas la même langue; la supériorité de Guy laisse Colette froide et sans fertilité. Le mariage de moi avec elle est réparé, mais il n'est que réparé.

—A quel point Guy s'est-il trompé? Avant le mariage, il a vu une Colette qui n'était pas... ? C'est un étonnement une certaine magie déformante de l'amour.

—Moi, j'avais épousé Guy... ? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre?

Si, moi, j'avais épousé Guy... ? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre?

—Moi, j'avais épousé Guy... ? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre?

—Moi, j'avais épousé Guy... ? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre?

—Moi, j'avais épousé Guy... ? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre?

—Moi, j'avais épousé Guy... ? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre?

—Moi, j'avais épousé Guy... ? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre?

—Moi, j'avais épousé Guy... ? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre? Quel malheur aurais-je trouvé? Celui de mon rêve, ou un autre?